

# **INSTITUTI PËR STUDIME TË AVANCUARA - GAP**

## **RAPORTI I AUDITORËVE TË PAVARUR DHE PASQYRAT FINANCIARE**

Me dhe për vitin që përfundoi më 31 dhjetor 2024

**Përbajtja:**

RAPORT I AUDITORËVE TË PAVARUR .....	3
PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR .....	5
PASQYRA E TË ARDHURAVE .....	6
PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË .....	7
1. Informata të përgjithshme .....	8
2. Baza e përgatitjes .....	8
3. Përbledhja e politikave të rëndësishme kontabël .....	9
4. Pajisjet e zyrës .....	10
5. Paraja dhe ekuivalentët e parasë .....	10
6. Llogaritë e Arkëtueshme .....	10
7. Llogaritë e pagueshme .....	11
8. Të ardhurat e shtyra .....	11
9. Të ardhurat nga donacionet .....	11
10. Shpenzimet e Pagave .....	12
11. Shpenzimet e programit dhe administrative .....	12
12. Detyrimet kontigjente dhe zotimet .....	12
13. Ngjarje pas datës së raportimit .....	12



NOVAZA L.L.C.  
Str. Fehmi Agani 42/1  
10000 Prishtinë, Kosovë

t: +383 (0)44-993-337  
w: [www.novaza-ks.com](http://www.novaza-ks.com)  
e: [info@novaza-ks.com](mailto:info@novaza-ks.com)

## RAPORT I AUDITORËVE TË PAVARUR

Për: Menaxhmentin e Institutit për Studime të Avancuara - GAP

### Opinioni

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të Institutit për Studime të Avancuara – GAP ("Organizata"), të cilat përbëhen nga pasqyra e pozicionit financier me 31 dhjetor 2024 dhe pasqyra e të ardhurave, pasqyra e ndryshimeve në fonde dhe pasqyra e rrjedhës së parasë për vitin që përfundoi në atë datë, dhe shënimet e pasqyrave financiare, përfshirë politikat domethënëse të kontabilitetit.

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare të Organizatës për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2024 janë përgatitur në të gjitha aspektet materiale, në pajtueshmëri me kërkesat për raportim financier të përshkruar në shënimin 2 dhe kërkesave sipas ligjit nr. 06/L-043 për lirinë e asociimit në organizatat joqeveritare.

### Baza për opinionin

Ne kemi kryer auditimin në pajtueshmëri me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA). Përgjegjësitë tona sipas këtyre standardeve janë përshkruar më tutje në seksionin *Përgjegjësitë e auditorit në auditimin e pasqyrave financiare* e këtij raporti.

Ne jemi të pavarur nga organizata në pajtueshmëri me kërkesat etike që janë relevante gjatë auditimit tonë të pasqyrave financiare në Kosovë, dhe kemi përbushur përgjegjësitë tona etike në pajtueshmëri me këto kërkesa. Ne besojmë se evidencat e përfituarë të auditimit janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të na ofruar një bazë për opinionin tonë.

**Përgjegjësitë e menaxhmentit dhe personave të ngarkuar me qeverisjen për pasqyrat financiare** Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen e pasqyrave financiare në pajtueshmëri me dispozitat e raportimit financier të organizatës dhe ligjeve relevante në Kosovë dhe për kontolle të tilla të cilat menaxhmenti përcakton se janë të domosdoshme për të mundësuar përgatitjen e pasqyrave financiare pa anomali materiale, qoftë për shkak të mashtimit ose gabimit.

Në përgatitjen e pasqyrave financiare, menaxhmenti është përgjegjës për vlerësimin e aftësisë së organizatës të vijojë sipas hipotezës së vijimësisë, duke shpalosur, nëse është e zbatueshme, çështjet lidhur me hipotezën e vijimësisë dhe duke përdorur bazën e kontabilitetit bazuar në vijimësi përvëç nëse menaxhmenti ka për qëllim të likuidojë ose të ndërpresë aktivitetet e organizatës, ose nuk ka ndonjë alternativë tjetër përvëç të veprojë në këtë mënyrë.

Personat e ngarkuar me qeverisjen janë përgjegjës për mbikëqyrjen e procesit të raportimit financier të organizatës.

### Përgjegjësitë e auditorit në auditimin e pasqyrave financiare

Objektivat tona janë të përfitojmë siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare si tërësi nuk përbajnë anomali materiale, qoftë për shkak të mashtimit ose gabimit dhe të japid një raport të auditorit që përfshinë opinionin tonë. Siguria e arsyeshme është nivel i lartë i sigurisë, por nuk është garancion se auditimi i kryer sipas SNA gjithmonë do të zbulojë anomali materiale kur ekzistojnë ato. Anomalitë mund të paraqiten nga mashtimi ose gabimi dhe konsiderohen që janë materiale nëse, individualisht ose të grumbulluara, ato mund të ndikojnë në mënyrë të arsyeshme në vendimin që marrin përdoruesit bazuar në këto pasqyra financiare. Si pjesë e auditimit në pajtueshmëri me SNA, ne ushtrojmë gjykimin profesional dhe ruajmë skepticizmin profesional përgjatë tërë auditimit.

# n.

Ne gjithashtu:

- Identifikojmë dhe vlerësojmë rrezikun e anomalive materiale të pasqyrave financiare, qoftë për shkak të mashtimit ose gabimit, projektojmë dhe kryejmë procedurat e auditimit si përgjigje ndaj këtyre rreziqeve dhe përfitojmë evidenca të auditimit që janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të na ofruar bazë për opinionin tonë. Rreziku i mos zbulimit të anomalive materiale për shkak të mashtimit është më i lartë se ai i shkaktuar nga gabimet, pasi që mashtimi mund të përfshijë marrëveshjet e fshehta, falsifikimin, lënjen anash me qëllim, keqinterpretimin ose anashkalimin e kontrolleve.
- Përfitojmë njohuri mbi kontrollet e brendshme që janë relevante për auditimin në mënyrë që të projektojmë procedurat e auditimit që janë të përshtatshme për ato rrethana, por jo me qëllim të japid një opinion mbi efektivitetin e kontrolleve të brendshme të organizatës.
- Vlerësojmë përshtatshmërinë e politikave të përdorura të kontabilitetit dhe arsyeshmërinë e vlerësimeve kontabël dhe shpalosjeve përkatëse nga menaxhmenti.
- Përfundojmë mbi përshtatshmërinë e përdorimit të hipotezës së vijimësisë nga ana e menaxhmentit dhe bazuar nga evidenca e përfthuar e auditimit, nëse ekziston ndonjë pasiguri materiale lidhur me ngjarjet ose kushtet që mund të hedhin dyshim domethënës mbi aftësinë e organizatës për të vijuar ekzistencën. Nëse arrijmë në përfundim se ekziston një pasiguri materiale, nga ne kërkohet të térheqim vëmendjen në reportin tonë të auditorit në shpalosjen përkatëse të pasqyrave financiare ose, nëse një shpalosje e tillë është e pamjaftueshme, ta modifikojmë opinionin tonë. Përfundimet tona janë të bazuara në evidencat e auditimit të përfthuara deri në datën e reportit të auditorit. Mirëpo, ngjarjet dhe kushtet e ardhshme mund të shkaktojnë që organizata të mos vijojë aktivitetet e saj.

Ne komunikojmë me personat e ngarkuar me qeverisjen, në mes tjerash edhe lidhur me fushëveprimin e planifikuar, kohën e auditimit dhe gjetjet domethënëse të auditimit, përfshirë çfarëdo mangësi domethënëse në kontrollin e brendshëm të identikuara gjatë auditimit tonë.

Altin Sahiti  
Auditor Ligjor

Prishtinë, Kosovë  
26 mars 2025



**INSTITUTI PËR STUDIME TË AVANCUARA - GAP**

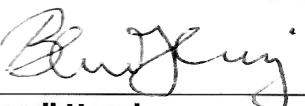
**PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR**

Me 31 dhjetor 2024

(të gjitha shumat në Euro)

	<i>Shënimet</i>	<b>Me 31 dhjetor 2024</b>	<b>Me 31 dhjetor 2023</b>
<b>Pasuritë</b>			
<b>I. Pasuritë qarkulluese</b>			
Paraja në dorë dhe në banka	5	209,070	266,655
Llogaritë e Arkëtueshme	6	11,620	23,028
<b>Total Pasuritë qarkulluese (I)</b>		<b>220,690</b>	<b>289,683</b>
<b>II. Pasuritë jo-qarkulluese</b>			
Pajisjet e zyres	4	4,994	4,011
<b>Total Pasuritë jo-qarkulluese (II)</b>		<b>4,994</b>	<b>4,011</b>
<b>Total Pasuritë (I+II)</b>		<b>225,684</b>	<b>293,694</b>
<b>Detyrimet dhe Bilanci i fondeve</b>			
<b>III. Bilanci i Fondeve</b>			
Bilanci në fillim			
Suficiti i viti			
<b>Total Bilanci i fondeve (III)</b>			-
<b>IV. Detyrimet afatshkurtra</b>			
Llogaritë e pagueshme	7	4,689	6,076
Të hyrat e shtyra	8	220,995	287,618
<b>Total detyrimet afatshkurtëra (IV)</b>		<b>225,684</b>	<b>293,694</b>
<b>Total detyrimet dhe bilanci i fondeve (III+IV)</b>		<b>225,684</b>	<b>293,694</b>

Këto pasqyra financiare janë aprovuar për publikim nga Bordi i Drejtorëve me 2 mars 2025 dhe u nënshkruan në emër të tij nga:

  
**Blendi Hasaj**  
Drejtore Ekzekutiv

  
**Nita Tafarshiku**  
Menaxhere e financave

**INSTITUTI PËR STUDIME TË AVANCUARA - GAP****PASQYRA E TË ARDHURAVE**

Për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2024  
(të gjitha shumat në Euro)

	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2024	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2023
<b>I. Donacionet</b>		
Të ardhurat nga donacionet	9	444,607
<b>Total (I)</b>		<b>323,317</b>
<b>444,607</b>		<b>323,317</b>
<b>II. Shpenzimet</b>		
Shpenzimet e Pagave	10	(225,232)
Shpenzimet e programit dhe administrative	11	(217,407)
Shpenzimet e zhvlerësimit	4	(1,967)
<b>Total (II)</b>		<b>(2,781)</b>
		<b>(444,607)</b>
<b>Suficiti/(Deficiti) i vitit (I+II)</b>		<b>-</b>
		<b>-</b>

## INSTITUTI PËR STUDIME TË AVANCUARA - GAP

### PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË

Për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2024  
(të gjitha shumat në Euro)

	<i>Shënimet</i>	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2024	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2023
<b>Fitimi neto për vitin përparratatimit mbi fitim</b>			
<i>Rregullimet për:</i>			
Zhvlerësimin	4	1,967	2,781
<b>Ndryshimet në kapitalin punues</b>			
(Rritja) në të arkëtueshmet	6	11,408	9,273
Rritja në të pagueshmet tregtare dhe të tjera	7	(1,387)	1,838
Rritja në të ardhurat e shtyera	8	(66,623)	(11,571)
Tatimi në fitim i paguar		<b>(54,634)</b>	<b>2,321</b>
<b>Paraja neto e përdorur për aktivitetet operative</b>		<b>(54,634)</b>	<b>2,321</b>
<b>Aktivitetet investive</b>			
Shtesat në pasuritë fikse	4	(2,951)	(1,699)
<b>Paraja neto e përdorur në aktivitetet investuese</b>		<b>(2,951)</b>	<b>(1,699)</b>
<b>Aktivitetet financuese</b>		-	-
<b>Paraja neto e përdorur në aktivitetet financuese</b>		-	-
<b>Rritja/(Zvogëlimi) në para dhe ekuivalentët e saj gjatë vitit</b>		<b>(57,584)</b>	<b>622</b>
Paraja dhe ekuivalentët e saj, në fillim të vitit	5	266,655	266,033
<b>Paraja dhe ekuivalentët e saj, në fund të vitit</b>	5	<b>209,070</b>	<b>266,655</b>

## **INSTITUTI PËR STUDIME TË AVANCUARA - GAP**

### **SHËNIMET E PASQYRAVE FINANCIARE**

Për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2024

(*të gjitha shumat në Euro*)

### **PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE KRYESORE TË KONTABILITETIT DHE INFORMATAT E PËRGJITHSHME**

#### **1. Informata të përgjithshme**

Instituti për Studime të Avancuara GAP është e regjistruar si organizatë jo-qeveritare dhe jo-fitimprurëse sipas Ligjit 03/L-134 mbi Lirinë e Asocimit te Organizatave Jo-Qeveritare, me 17 Gusht 2007 me zyre qendrore në Prishtinë.

Instituti për Studime të Avancuara GAP është një Think Tank i Kosovës qëllimi kryesor i të cilit është të tërheq profesionistë për të krijuar një hulumtim profesional dhe ambient të zhvilluar që haset në institucionë të ngjashme në shtetet perëndimore.

Kjo do të përfshijë sigurimin e kosovarëve me një mundësi për hulumtim të zhvilluar dhe për të implementuar projekte që do të forconin shoqërinë kosovare. Prioritet për këtë Institut është mobilizimi i profesionistëve në adresimin e sfidave ekonomike, politike dhe sociale të vendit. Qëllimet kryesore të GAP-it janë të mbushë zbrazëtitë në mes të qeverisë dhe qytetarëve, si dhe të mbushë zbrazëtitë në mes të problemeve dhe zgjidhjeve.

#### **2. Baza e përgatitjes**

Pasqyrat financiare janë përgatitur në përputhje me kërkesat e ligjit nr. 06/L-043 Për Lirinë e Asocimit në Organizatat Jo-qeveritare me qëllim të raportimit në Zyrën e Rregullatorit të OJQ-ve.

Të hyrat nga grantet njihen kur fitohen në vend se kur pranohen dhe shpenzimet njihen kur ndodhin në vend se kur paguhen.

Perveç kësaj, detyrimi i shtyrë i grantit, parapagimet dhe detyrimet e tjera regjistrohen sipas bazës akruale të kontabilitetit. Politikat e rëndësishme të kontabilitetit janë përshkruar më poshtë.

## **INSTITUTI PËR STUDIME TË AVANCUARA - GAP**

### **SHËNIMET E PASQYRAVE FINANCIARE**

Për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2024

(të gjitha shumat në Euro)

#### **3. Përbledhja e politikave të rëndësishme kontabël**

##### **3.1. Paraja dhe ekuivalentët e parasë**

Paraja dhe ekuivalentët e parasë përfshijnë paranë në arkë dhe paranë e pakushtëzuar me bankat ose depozitat me afat maturimi më pak se tre muaj.

##### **3.2. Njohja e të ardhurave**

Të ardhurat maten me vlerën e drejtë të shumës së arkëtuar ose për t'u arkëtuar dhe përfaqëson vetëm shumën e arkëtueshme nga donatorët në lidhje me listën e pagave, shpenzimet operative dhe shpenzimet tjera të shkaktuara.

##### **3.3. Transaksionet në valuta të huaja**

Transaksionet në valuta të ndryshme nga valuta funksionale (valutë të huaj) regjistrohen në normat e këmbimit që mbizotërojnë në datat e transaksioneve. Në çdo datë raportimi, zërat monetare të shprehur në valutë të huaj konvertohen në normat mbizotëruese në datën e raportimit. Zërat monetarë që maten me kosto historike në valutë të huaj nuk ripërkthehen. Diferencat e këmbimit që rrjedhin nga zërat monetare, janë të përfshira në fitimin dhe humbjen e periudhës në të cilën ato lindin.

##### **3.4. Përfitimet e punonjësve**

Organizata nuk ka përgjegjësi shtesë për pensionet e punëtorëve përvëç pagesës së kontributiveve pensionale në Trustin e Kursimeve Pensionale të Kosovës.

##### **3.5. Kontigjencat dhe provisionet**

Detyrimet kontingjente nuk njihen në pasqyrat financiare. Ato shpalosen përvëç nëse mundësia e rrjedhës se mjeteve që trupëzojnë përfitime ekonomike është e largët. Një pasuri kontigjente nuk njihet në pasqyrat financiare por shpaloset kur hyrja e përfitimeve ekonomike është e mundshme. Një provizion është i njohur atëherë kur Organizata ka një detyrim të pranishëm (ligjor ose strukturor) si rezultat i një ngjarje të kaluar dhe është e mundshme që një rrjedhje e burimeve që përfshijnë përfitime ekonomike do të kërkohen për të shlyer detyrimin, dhe një vlerësim i besueshëm mund t'i bëhet shumës së detyrimit.

##### **3.6. Gjykime kritike kontabël dhe burimet kryesore të pasigurisë në vlerësim**

Në procesin e zbatimit të politikave kontabël të Organizatës, të cilat janë të përshkruara më sipër, menaxhmenti nuk ka bërë asnjë gjykim i cili ka efekte të rëndësishme në shumat e njohura në pasqyrat financiare

**INSTITUTI PËR STUDIME TË AVANCUARA - GAP****SHËNIMET E PASQYRAVE FINANCIARE**

Për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2024  
(të gjitha shumat në Euro)

**4. Pajisjet e zyrës**

	<b>Pajisjet e Zyres</b>	<b>Total</b>
<i>Kosto</i>		
<b>Bilanci me 01 janar 2023</b>	<b>14,935</b>	<b>14,935</b>
Shtesat	1,699	<b>1,699</b>
Shlyerjet		
<b>Bilanci me 31 dhjetor 2023</b>	<b>16,634</b>	<b>16,634</b>
Shtesat	2,951	<b>2,951</b>
Shlyerjet		
<b>Bilanci me 31 dhjetor 2023</b>	<b>19,585</b>	<b>19,585</b>
<i>Zhvlerwsimi i Akumuluar</i>		
<b>Bilanci me 01 janar 2023</b>	<b>(9,842)</b>	<b>(9,842)</b>
Zhvlerësimi i vtitit	(2,781)	(2,781)
Shlyerjet		
<b>Bilanci me 31 dhjetor 2023</b>	<b>(12,623)</b>	<b>(12,623)</b>
Zhvlerësimi i vtitit	(1,967)	(1,967)
Shlyerjet		
<b>Bilanci me 31 dhjetor 2024</b>	<b>(14,590)</b>	<b>(14,590)</b>
<b>Vlera neto në libra me 31 dhjetor 2023</b>	<b>4,011</b>	<b>4,011</b>
<b>Vlera neto në libra me 31 dhjetor 2024</b>	<b>4,994</b>	<b>4,994</b>

**5. Paraja dhe ekuivalentët e parasë**

Shumat e mëposhtme përbëjnë gjendjen më 31 dhjetor 2024 dhe 2023:

	<b>Me 31 dhjetor 2024</b>	<b>Me 31 dhjetor 2023</b>
Paraja në bank	208,938	266,382
Paraja në dorë	132	273
<b>Total</b>	<b>209,070</b>	<b>266,655</b>

**6. Llogaritë e Arkëtueshme**

	<b>Me 31 dhjetor 2024</b>	<b>Me 31 dhjetor 2023</b>
Llogaritë e arkëtueshme (DEMOS)	2,157	-
Llogaritë e arkëtueshme (SMART)	-	1,666
Llogaritë e arkëtueshme (GLPS - British)	9,463	21,362
<b>Total</b>	<b>11,620</b>	<b>23,028</b>

## INSTITUTI PËR STUDIME TË AVANCUARA - GAP

### SHËNIMET E PASQYRAVE FINANCIARE

Për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2024  
(të gjitha shumat në Euro)

#### 7. Llogaritë e pagueshme

Shumat e mëposhtme përbëjnë gjendjen më 31 dhjetor 2024 dhe 2023:

	Me 31 dhjetor 2024	Me 31 dhjetor 2023
Llogaritë e pagueshme	1,388	2,986
Kontributi pensional i pagueshem	1,816	1,682
Tatimet dhe kontributet	1,377	1,299
Tatimi në qira	109	109
<b>Total</b>	<b>4,689</b>	<b>6,076</b>

#### 8. Të ardhurat e shtyra

Të ardhurat e shtyra janë të ardhurat e pranuara por ende të panjohura përmes pasqyrës së të ardhurave. Këto të ardhura njihen në momentin që shfrytëzohen apo shpenzohen.

	Me 31 dhjetor 2024	Me 31 dhjetor 2023
Të ardhurat e shtyra	220,995	287,618
<b>Total</b>	<b>220,995</b>	<b>287,618</b>

#### 9. Të ardhurat nga donacionet

	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2024	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2023
SIDA	106,351	67,513
Rockefeller Brothers Fund	26,221	41,497
National Endowment for Democracy	-	46,271
KFOS	106,600	
Main/Other	9,381	17,134
UNDP	15,698	30,527
Community Development Fund-CDF	66,683	47,978
British Embassy	64,900	61,631
SMART	3,186	10,766
DEMOS	45,587	
<b>Total</b>	<b>444,607</b>	<b>323,317</b>

## INSTITUTI PËR STUDIME TË AVANCUARA - GAP

### SHËNIMET E PASQYRAVE FINANCIARE

Për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2024  
(të gjitha shumat në Euro)

#### 10. Shpenzimet e Pagave

Shpenzimi i pagave për vitin 2024 ka vlerën e 225,232 Euro (2023: 216,635 Euro). Organizata ka ndalur tatimin në pagë dhe ka paguar kontributet pensionale bazuar në ligjin mbi të ardhurat personale për të gjithë stafin e angazhuar gjatë periudhës raportuese.

#### 11. Shpenzimet e programit dhe administrative

	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2024	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2023
Qiraja dhe tatimi në qira	14,505	14,505
Kostot e dizajnit	10,670	5,350
Shpenzime profesionale për hulumtim dhe monitorim	91,829	5,911
Media/Reklama	9,677	15,785
Mirëmbajtja e webfaqes dhe zyrës	6,726	12,073
Tryeza e rrumbullakët	11,256	230
Shpenzimet e udhëtimit	12,205	7,584
Shërbimet e përkthimit	7,019	3,443
Kostot e printimit	2,490	2,837
Komunalitë	1,624	1,376
Komunikimi	2,044	1,746
Furnizimet e zyrës	2,588	2,474
Gazetat	513	
Tarifat bankare	896	532
Shpenzimet e takimit për projekt	1,983	3,910
Anketa	11,440	18,776
Trajnime për staf	2,710	-
Tjera	27,232	7,369
<b>Total</b>	<b>217,407</b>	<b>103,901</b>

#### 12. Detyrimet kontigjente dhe zotimet

##### Zotimet e qirasë operative:

Me 31 dhjetor	2024	2023
Pagesa brenda një viti	14,505	14,505
Pagesa më shumë se një vit ose më pak se pesë vite	-	14,505

#### 13. Ngjarje pas datës së raportimit

Nuk ka ngjarje tjera që pasojnë datën e raportimit që kërkojnë dhënen e informacioneve shpjeguese në pasqyrat financiare të Organizatës.